

✠ **In** nomine domini dei salvatoris nostri Ihesu Christi. Imperante domino nostro alexio magno Imperatore anno quartodecimo sed et iohannes porfilogenito magno Imperatore eius filio anno tertio. die vicesima octava mensis aprilis indictione tertia neapoli: Certum est me petrum presbyterum qui nominatur aurilio. A presenti die eo quod vos videlicet cuncta congregationis monachorum monasterii sanctorum sergii et bachii qui nuc congregatum est in monasterio sanctorum theodori et sebastiani qui appellatur casapicta situm in viridiarium. mihi dedistis at tenendum et dominandum seu officium et concianum et frugianum cunctis diebus vite mee. idest integra ecclesia vestra pertinente eiusdem vestri monasterii vocabulo beatissimi euthimii. que sita est intus anc civitatem neapolis in vico qui vocatur sol et luna qui et curusu dicitur. unam cum omnibus domibus et abitationibus seu cellis ipsius ecclesie vestre sancti euthimii pertinentes. et cum terris et fundoras et hortis ipsius ecclesie vestre sancti euthimii pertinentes. et cum codicibus et hornamentis: et cum omnibus rebus et substantiis atque posseccionibus ipsius ecclesie vestre sancti euthimii pertinentes omnibusque eis pertinentibus. in ea videlicet ratione quatenus memorata ecclesia vestra sancti euthimii cum suis omnibus pertinentiis in mea cunctis diebus vite mee sit potestate tenendi et dominandi seu frugandi fruendi et comedendi et de ipsa frugias faciendi que voluero. et si aliquod in memorata ecclesia vestra sancti euthimii a biris vel a mulieribus offertum vel datum fuerit. si fuerit movilem in mea sit potestate faciendi que voluero. si autem immovile fuerit aut talis causa pro ornamentum de memorata

✠ **Nel** nome del Signore Dio Salvatore nostro Gesù Cristo, nel quattordicesimo anno di impero del signore nostro Alessio grande imperatore ma anche nel terzo anno di Giovanni porfirogenito suo figlio grande imperatore, nel giorno ventesimo ottavo del mese di aprile, terza indizione, **neapoli**. Certo è che io presbitero Pietro detto Aurilio, dal giorno presente poichè voi, vale a dire tutta la congregazione di monaci del monastero dei santi Sergio e Baccho che ora è congregato nel monastero dei santi Teodoro e Sebastiano chiamato **casapicta** sito in **viridiarium**, avete dato a me per tenere e possedere e officiare e riparare e goderne i frutti per tutti i giorni della mia vita l'integra chiesa vostra, appartenente allo stesso vostro monastero, dedicata al beatissimo Eutimio che è sita entro questa città di **neapolis** nel vicolo chiamato **sol et luna** e cche anche è detto **curusu**, insieme con tutte le case e abitazioni e celle pertinenti alla stessa chiesa vostra di san Eutimio, e con le terre e i fondi e gli orti pertinenti alla stessa chiesa vostra di san Eutimio, e con i codici e gli ornamenti e con tutte le cose e sostanze e possedimenti pertinenti alla stessa chiesa vostra di san Eutimio e con tutte le sue pertinenze, in quella condizione cioè che la predetta chiesa vostra di san Eutimio con tutte le sue pertinenze per tutti i giorni della mia vita sia in mia potestà di tenere e possedere e di prenderne i frutti, e di fruirne e di consumarli e degli stessi frutti di farne quel che vorrò. E se qualcosa sarà offerto o dato nella suddetta vostra chiea di san Eutimio, da uomini o donne, se sarà bene mobile sia in mia potestà di farne quel che vorrò, se invece bene immobile o cosa idonea per ornamento della suddetta chiesa o oggetto di valore o codici, dopo il mio trapasso rimanga nella predetta vostra chiesa. E da ora e fino alla

ecclesia aut pretium vel codices. post meum transitum in memorata ecclesia vestra remanere debeat et amodo et usque in ista ventura resurrectione domini nostri ihesu christi qui proxima est veniente ego conciare et fabricare debeam in memorata ecclesia vestra sancti euthimii. idest in expendium et conciatione ex ipsa fabrica. auri solidos decem de tari ana quatuor tari per solidos voni de amalfi schiente vos asque omni distrationem et asque omni atmaricationem. et amodo et usque in venturos quinque anni expleti ego ibi conciare et fabricare plus non debeam. et da ipsi quinque anni expleti in antea ego cunctis diebus vite mee per omnem annum conciare et fabricare debeam in memorata ecclesia et in ipsis domibus in expendium et conciationem ex ipsa fabrica. in auri tari octo voni de amalfi schiente vos asque omni distratione vel atmaricationem. et de hereditatibus ipsius ecclesie vestre sancti euthimii pertinentes inbaneam ego illas vene lavorare aut illas at lavorandum dandi asque scriptis. et non abeam licentiam ego de aliquis pertinentiis ipsius ecclesie pertinentes. alicui vel ubique exinde dare aut largire per nullum modum. excepto si exinde aliquod at lavorandum dedero asque scriptis que licentiam abeam et si alium exinde fecero bacuum maneat. et est et possessio ipsa gratis rebertant in proprietate de memorata ecclesia vestra cuius iure esse videtur. prout de memorata frugias que in mea sit potestate faciendi que voluero. ita et ego cunctis diebus vite mee in memorata ecclesia vestra sancti euthimii die noctuque omnem officium sacerdotale facere et exhibere debeam had oram hoc est besperos et matutinos seu missarum sollempnia et oris laudibus et lumminariorum concinnationibus ut vona de me atrescat oppinio coram deo et hominibus laus. tantumodo ego cunctis

prossima resurrectione di nostro Signore Gesu Cristo che é vicina a venire, io debbo riparare e costruire nell'anzidetta chiesa vostra di san Eutimio, cioé come spesa per riparare la stessa costruzione, dieci solidi d'oro, di tarenì quattro tarenì buoni di **amalfi** per ciascun solido, con voi informati, senza alcuna mancanza e protesta. E da ora e per i prossimi cinque anni completi io ivi non debbo oltre riparare e costruire dagli stessi cinque anni completi in poi, io per tutti i giorni della mia vita ogni anno debbo riparare e costruire nella predetta chiesa e nelle case come spesa per riparare la stessa costruzione, otto tarenì d'oro buoni di **amalfi**, con voi informati, senza alcuna mancanza o protesta. E a riguardo dei beni pertinenti alla vostra chiesa di san Eutimio io li debbo lavorare bene o darli a lavorare senza atto scritto e non abbia dunque licenza io per alcuno dei beni appartenenti alla stessa chiesa di darli o donarli a chicchessia o dovunque in nessun modo, tranne però se darò qualcosa a lavorare senza atti scritti che ne abbia licenza. E se altro pertanto farò rimanga e sia nullo e il possesso gratuitamente ritorni in potestà della predetta chiesa di cui di diritto risulta essere tranne che dei predetti frutti di cui sia in mia potestà di farne quel che vorrò. Così anche io per tutti i giorni della mia vita nella predetta vostra chiesa di san Eutimio giorne e notte debbo fare e mostrare ogni funzione sacerdotale nell'ora adatta cioé vespri e mattutini e messe solenni e preghiere e preparazione dei ceri affinché davanti a Dio cresca il buon giudizio di me e presso gli uomini la lode. Soltanto io per tutti i giorni della mia vita, ogni anno, otto giorni prima della festa del vostro monastero di san Sebastiano, debbo dare e portare a voi e ai vostri posterì e al predetto vostro monastero cinque libbra di cera buona e una libbra di incenso buono senza polvere, del pari pesati secondo la libbra giusta, senza qualsiasi obiezione o

diebus vite mee vobis vestrisque posteris memoratoque vestro monasterio dare et dirigere debeam octo dies ante illa festivitate ipsius vestri monasterii sancti sebastiani per omnem annum. idest cera vona libre quinque et olibanum vonu sine pulbe libra una. simul pesatum at libra iusta: asque omni atmaricatione vel distratione. et non abeat licentiam vos et posteris vestris memoratoque vestro monasterio a nuc et omnibus diebus vite mee mihi tollere memorata ecclesia vestra sancti euthimii cum suis omnibus pertinentiis per nullum modum. facientes ego homnibus memoratis et peragentes qualiter superius legitur. et nec ego vobis cuntis diebus vite mee ipsa ecclesia vestra sancti euthimii abrenuntiare non debeat per nullum modum. post autem meum transitum. tunc memorata ecclesia vestra sancti euthimii cum suis omnibus pertinentiis. et cum quantum mihi per inventaneum atsignaberitis. rebertant vobis vestrisque posteris et in memorato vestro monasterio cuius iure esse videtur. sicuti et quomodo continet alia simile chartula que vos mihi exinde fecistis. Quia ita nobis stetit. si autem aliter fecerimus de his omnibus memoratis ut super legitur per quobis modum aut summissis personis tunc compono ego vobis vestrisque posteris et in memorato vestro monasterio auri solidos viginti bythianteos. et hec chartula ordinationis ut super legitur sit firma scripta per manus petri curialis qui scribere rogatus per indictione memorata tertia ✠

✠ petrus presbyter subscripsi ✠

✠ ego petrus curialis testis subscripsi ✠

✠ ego iohannes filius domini stefani testi subscripsi ✠

✠ ego iohannes filius domini sergii testi subscripsi ✠

✠ Ego petrus curialis complevi et absolvi per indictione memorata tertia ✠

mancaza. E non abbiate licenza voi e i vostri posteris e il predetto vostro monastero, da ora e per tutti i giorni della mia vita, di togliermi in alcun modo la predetta vostra chiesa di san Eutimio con tutte le sue pertinenze, se io eseguo e compio tutte le cose menzionate, come sopra si legge, né io per tutti i giorni della mia vita debba rinunziare in alcun modo con voi alla stessa chiesa vostra di san Eutimio. Altresì dopo il mio trapasso allora la predetta vostra chiesa di san Eutimio con tutte le sue pertinenze e con quanto ivi per inventario mi assegnerete, ritorni a voi e ai vostri posteris e al predetto vostro monastero, di cui di diritto risulta essere, come e nel modo che contiene l'altro simile atto che voi pertanto mi avete fatto. Poiché così fu tra noi stabilito. Se poi diversamente facessimo di tutte queste cose menzionate, come sopra si legge, in qualsiasi modo o tramite persone subordinate, allora io pago come ammenda a voi ed ai vostri posteris e al predetto vostro monastero venti solidi aurei di Bisanzio e questo atto di ordinatione, come sopra si legge, sia fermo scritto per mano del curiale Pietro, a cui fu chiesto di scrivere per l'anzidetta terza indizione. ✠

✠ Io presbitero Pietro sottoscrissi. ✠

✠ Io curiale Pietro come teste sottoscrissi. ✠

✠ Io Giovanni, figlio di domino Stefano, come teste sottoscrissi. ✠

✠ Io Giovanni, figlio di domino Sergio, come teste sottoscrissi. ✠

✠ Io curiale Pietro completai e perfezionai per l'anzidetta terza indizione. ✠

✠

